

INFORMATION • INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG • INFORMATION MEMO • NOTE D'INFORMATION ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ • NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE

Brussels, July 1982

ERDF (non-quota section): 17 Mio ECU to help the development of new activities in shipbuilding zones of the United Kingdom

The Commission, following consultation with the Fund Committee, has just approved a special programme to implement specific measures within the non-quota section of the European Regional Development Fund (ERDF). The programme aims to promote new employment creating activities-with particular emphasis upon encouraging the establishment and development of small and medium sized enterprises (SMEs)-in those zones of the United Kingdom adversely affected by the restructuring of the shipbuilding industry. These are Strathclyde region, the counties of Cleveland, Tyne and Wear, Merseyside and the Belfast urban area. Between July 1977 and July 1981 16,460 jobs have been lost in these zones following closures in the shipbuilding industry.

The special programme covers the five years from 1981 - 1985. The total expenditure will be 25.7 Mio ECU (about £ 14.2 million) of which 17 Mio ECU (about £ 9.4 million) will come from the European Regional Development Fund. The programme has been prepared by the United Kingdom Government in consultation with regional bodies under Council Regulation (EEC) No. 2617/80 of October 1980.

This regulation foresaw six operations in which the Regional Fund can participate:

1. Creating suitable premises for SMEs

Improvement of run-down areas whose character is either industrial, or industrial-and-urban to the extent that these two aspects cannot be dissociated, including the cleaning-up and preparation of such areas; conversion of disused industrial buildings and their surroundings, including the modernization of premises for SMEs, the creation of green areas and minor works for improving the appearance of localities, and, exceptionally, minor roads giving access to the locations of the new activities.

2. Housing

Construction and modernization of housing to accommodate workers in order to attract employment-providing activities, such housing being reasonably near the projected sites of the new activities, provided that the housing situation constricts the execution of the programme in question.

3. Consultancy firms

Establishment or development of consulting firms or other bodies for management or organization matters by means of direct or indirect aid. Activities of such firms or bodies may include temporary assistance to undertakings for implementing their recommendations.

4. Common services

Establishment or development of common services for a number of undertakings.

5. Innovation

Promotion of innovation in industry and services.

6. Risk capital

Better access for SMEs to risk capital.

The special programme covers five of these six Operations, leaving aside the provision of modern housing (Operation 2), the United Kingdom Government having decided to concentrate the limited resources where they would have maximum effect. Most of the aid will thus be allocated to Operation 1 in order to help create the physical environment for small and medium sized enterprises whilst ensuring that at the same time they have the opportunity to benefit from the Operations 3 to 6, which provide access to management services, financial facilities and greater opportunities to exploit innovation necessary for SMEs to adapt to the conditions of the modern world. (see detailed allocation in annex).

With this special programme, aid to the United Kingdom from the non-quota section of the Regional Fund now totals 58 Mio ECU (about £ 32.60 million). A very similar programme for steel-closure zones in the UK involving a 33 Mio ECU financial contribution from the Community was adopted in April 1982. Another programme, aiming to improve the economic and social conditions in the border areas of Northern Ireland and Ireland, involving an 8 Mio ECU contribution for the Community to the United Kingdom, was adopted in June 1981.

卷之三

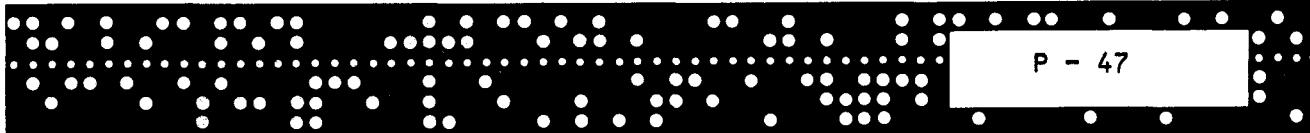
NON CREDIT HOLDINGS FOR STYLING NO. 2013 - ESTIMATED FUND CONTROL POSITION AND RELATED NATIONAL DEFICIENCIES

		1931				1932				1933				1934				1935				1936-1935							
Expt Contributions as percent of National Expenditure		1	3	4	5	.6	.7	3	4	5	6	.1	3	.4	5	.6	1	3	4	5	.6	.1	3	.4	5	.6			
STRAITH	Expt Contribution	1.05	-	-	-	1.05	0.35	0.01	0.12	0.07	1.05	0.35	0.05	0.12	0.07	1.05	0.35	0.05	0.12	0.07	1.05	-	-	5.21	1.05	3.11	0.21	7.40	
CLYDE	National Expenditure	2.10	-	-	-	2.10	-	-	-	-	2.10	-	-	-	-	2.10	-	-	-	-	10.50	-	-	-	-	-	-	-	
CLEVE-	Expt Contribution	0.20	-	-	-	0.20	0.04	0.01	0.01	0.01	0.20	0.04	0.01	0.01	0.01	0.20	0.04	0.01	0.01	0.01	0.20	-	-	-	1.30	0.12	0.01	0.01	1.20
LAND	National Expenditure	0.40	-	-	-	0.40	-	-	-	-	0.40	-	-	-	-	0.40	-	-	-	-	2.00	-	-	-	-	-	-	-	
TITLE	Expt Contribution	0.66	-	-	-	0.66	0.22	0.02	0.07	0.04	0.66	0.22	0.03	0.07	0.04	0.66	0.22	0.03	0.07	0.04	0.66	-	-	-	3.30	0.66	2.09	0.22	4.40
AND	National Expenditure	1.22	-	-	-	1.22	-	-	-	-	1.22	-	-	-	-	1.22	-	-	-	-	6.60	-	-	-	-	-	-	-	
MERSEY-	Expt Contribution	0.21	-	-	-	0.21	0.07	0.01	0.02	0.01	0.21	0.07	0.01	0.02	0.01	0.21	0.07	0.01	0.02	0.01	0.21	-	-	-	1.05	0.21	0.03	0.01	1.40
SIDE	National Expenditure	0.42	-	-	-	0.42	-	-	-	-	0.42	-	-	-	-	0.42	-	-	-	-	2.10	-	-	-	-	-	-	-	
BELFAST	Expt Contribution	0.45	-	-	-	0.45	0.15	0.01	0.05	0.03	0.45	0.15	0.02	0.05	0.03	0.45	0.15	0.01	0.05	0.03	0.45	-	-	-	2.25	0.45	0.05	0.01	3.00
Urban	National Expenditure	0.90	-	-	-	0.90	-	-	-	-	0.90	-	-	-	-	0.90	-	-	-	-	4.50	-	-	-	-	-	-	-	
TOTALS	Expt Contribution	2.57	-	-	-	2.57	0.83	0.11	0.27	0.16	2.57	0.83	0.11	0.27	0.16	2.57	0.83	0.11	0.27	0.16	2.57	-	-	-	12.85	2.45	0.53	3.45	17.60
	National Expenditure	5.14	-	-	-	5.14	-	-	-	-	5.14	-	-	-	-	5.14	-	-	-	-	25.70	-	-	-	-	-	-	-	

Note: Due to rounding figures for individual years in total do not equate with those for 1981-85

Columns 1, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 connect; 6

• Columns 1, 3, 4, 5, 6 indicate operation 1, 3, 4, 5, 6 (see text)



INFORMATION • INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG • INFORMATION MEMO • NOTE D'INFORMATION ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ • NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE

Bruxelles, juillet 1982

FEDER (section hors quota): 17 millions d'Ecus pour contribuer au développement de nouvelles activités dans les zones de chantiers navals du Royaume-Uni

Après avoir consulté le Comité du Fonds, la Commission vient d'approver un programme spécial pour la mise en oeuvre de mesures spécifiques dans le cadre de la section hors quota du Fonds européen de développement régional (FEDER). Le programme vise à promouvoir de nouvelles activités créatrices d'emplois - l'accent portant plus particulièrement sur l'incitation à créer et développer des petites et moyennes entreprises (PME) - dans les zones du Royaume-Uni affectées par la restructuration de la construction navale. Il s'agit de la région de Strathclyde, des comtés de Cleveland, Tyne and Wear et Merseyside et de la zone urbaine de Belfast. Entre juillet 1977 et juillet 1981, 16 460 emplois ont été perdus dans ces régions à la suite de la fermeture de chantiers navals.

Le programme spécial couvre cinq années (1981-1985). Les dépenses s'élèveront au total à 25,7 millions d'Ecus (14,2 millions de livres environ), dont 17 millions d'Ecus (9,4 millions de livres environ) proviendront du Fonds européen de développement régional. Le programme a été préparé par le gouvernement britannique en consultation avec les instances régionales en vertu du règlement (CEE) n° 2617/80 du Conseil du 7.10.1980.

Ce règlement prévoit six opérations auxquelles le Fonds régional peut participer :

1. Création de Locaux adéquats pour les PME

Aménagement des sites dégradés soit industriels, soit urbains dans la mesure où ces deux aspects sont indissociables, comportant leur assainissement et leur viabilisation, la transformation des bâtiments industriels inutilisés et de leurs abords, y compris la modernisation de locaux pour les PME, la création d'espaces verts et les travaux mineurs concernant l'amélioration de l'aspect esthétique des sites, et, exceptionnellement, les voies de desserte routière des lieux d'implantation des nouvelles activités.

2. Logement

Construction et modernisation, nécessaire pour attirer des activités procurant des emplois, de logements destinés aux travailleurs et devant se situer à une distance raisonnable des lieux où les activités nouvelles sont projetées, pour autant que la situation du logement constitue un goulot d'étranglement pour la réalisation du programme en cause.

./.

3. Sociétés de conseil

Création du développement de sociétés ou autres organismes de conseil en matière de gestion ou d'organisation, par des aides directes ou indirectes. L'activité de ces sociétés ou organismes peut comporter une assistance temporaire aux entreprises pour la mise en oeuvre des recommandations qu'ils ont formulées.

4. Services communs

Création ou développement de services communs à plusieurs entreprises.

5. Innovation

Promotion de l'innovation dans l'industrie et les services.

6. Capitaux à risques

Amélioration de l'accès des PME aux capitaux à risques.

Le programme spécial couvre cinq de ces six opérations; il laisse en effet de côté la mise à disposition de logements modernes (opération n° 2), le gouvernement britannique ayant décidé de concentrer les ressources limitées là où elles auront un impact optimal. La majeure partie de l'aide sera donc allouée à l'opération n° 1 afin de contribuer à créer l'environnement physique pour les petites et moyennes entreprises tout en veillant à ce qu'elles aient aussi la possibilité de bénéficier des opérations 3 à 6, qui couvrent l'accès aux services de gestion, les facilités financières et l'amélioration des possibilités d'exploiter l'innovation dont les PME ont besoin pour s'adapter à la situation du monde moderne (voir détail des allocations en annexe).

Avec ce programme spécial, l'aide de la section hors quota du Fonds régional au Royaume-Uni s'élève au total à 58 millions d'Ecus (32 millions de livres environ). Un programme comparable en faveur des zones du Royaume-Uni affectées par les fermetures d'entreprises dans la sidérurgie et représentant une contribution financière de 33 millions d'Ecus de la Communauté a été adopté en avril 1982. Un autre programme visant à améliorer les conditions économiques et sociales dans les zones situées à la frontière entre l'Irlande du Nord et l'Irlande et représentant une contribution de 8 millions d'Ecus de la Communauté en faveur du Royaume-Uni a été adopté en juin 1981.

EUROPE

NON QUOTA REVENUES FROM CHARTERING CLOSURE ZONES - ESTIMATED FUND CONTRIBUTION AND RELATED NATIONAL EXPENDITURES

ECONOMIC

	1981						1982						1983						1984						1985						K ₁
	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	K ₂
STRATH ERDF Contribution	1.05	-	-	-	1.05	0.35	0.05	0.12	0.07	1.05	0.35	0.05	0.12	0.07	1.05	0.35	0.05	0.12	0.07	1.05	-	-	-	5.25	1.05	3.10	0.35	0.21	7.00		
CLYDE National Expenditure	2.10	-	-	-	2.10	-	-	2.10	-	-	-	-	2.10	-	-	2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10.50	
CLEVE- EDF Contribution	0.20	-	-	-	0.20	0.04	0.01	0.01	0.01	0.20	0.04	0.01	0.01	0.01	0.20	0.04	0.01	0.01	0.01	0.20	-	-	-	1.00	0.12	0.01	0.01	0.01	0.02	1.20	
LAND National Expenditure	0.40	-	-	-	0.40	-	-	0.40	-	-	-	-	0.40	-	-	0.40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.00
TYNE AND WEAR National Expenditure	1.22	-	-	-	1.22	-	-	1.22	-	-	-	-	1.22	-	-	1.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.60
MERSEY- EDF Contribution	0.21	-	-	-	0.21	0.07	0.01	0.02	0.01	0.21	0.07	0.01	0.02	0.01	0.21	0.07	0.01	0.02	0.01	0.21	-	-	-	1.05	0.21	0.05	0.05	0.04	1.40		
SIDE National Expenditure	0.42	-	-	-	0.42	-	-	0.42	-	-	-	-	0.42	-	-	0.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.10
BELFAST EDF Contribution	0.45	-	-	-	0.45	0.15	0.05	0.15	0.05	0.45	0.15	0.05	0.15	0.05	0.45	0.15	0.05	0.15	0.05	0.45	-	-	-	2.25	0.45	0.05	0.05	0.04	3.00		
Urban Area National Expenditure	0.50	-	-	-	0.50	-	-	0.50	-	-	-	-	0.50	-	-	0.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.50	
TOTALS	2.57	-	-	-	2.57	0.83	0.11	0.27	0.16	2.57	0.83	0.11	0.27	0.16	2.57	0.83	0.11	0.27	0.16	2.57	-	-	-	12.85	2.45	0.34	0.33	0.49	11.00		
National Expenditure	5.14	-	-	-	5.14	-	-	5.14	-	-	-	-	5.14	-	-	5.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25.70

Note: Due to rounding figures for individual years in total do not equate with those for 1984-85

• Columns 1, 3, 4, 5, 6 indicate operation 1, 3, 4, 5, 6 (see text)